

## جهانگردی

# عَسْقَلَان (الشَّقْلُون)

شهری از اعمق ماقبل تاریخ و بر پنهانی تاریخ

در قطعه‌ی شماره‌ی ۵۰ یک موز تازه پیدا کرده‌اند. این جمله را خانم تریسی آلبرگ، یکی از باستان‌شناسان جوان دانشگاه شیکاگو می‌گوید که دارد یافته‌های امروز صبیح کاوشگران را به‌آگاهی همه می‌رساند؛ محال این کاوش‌ها شهر کهن عسقلان بر ساحل شرقی مدیترانه در فلسطین اشغالی است.

رطوبت و گرمای ماه زریبه خفه‌کننده است و من از دست گرماء و رطوبت بدفتر کارگروه تریسی آلبرگ در یکی از هتل‌های نزدیک پناه برده‌ام و به دست آردهای ری در این ۱۴ سال کندرکاو فکر می‌کنم، اما خبر «موز» تازه مرا به درون آفتاب بر می‌گرداند.

با آلبرگ به طرف قطعه‌ی ۵۰ می‌روم که یکی از سه محل فعل حفاری‌های امسال عسقلان است. در راه، آلبرگ توضیح می‌دهد، «موز کلمه‌ی رمز اسکلت انسان است.» و در ادامه می‌گوید، این جاگروهای متصب یهودی متقداند بخش قبر و پرون آوردن بقایای جسد انسان ممنوع است. فصل گذشته، اعضای یکی از همین گروه‌ها دست به اعتراض زدند که چرا باستان‌شناسان دست به بخش قبر کنعانی‌ها (فلسطینی‌های کهن<sup>۱</sup>) مرتفع زده‌اند. علت به کار بردن کلمه‌ی رمز نیز همین است.

امروزه کمتر کسی در جهان عسقلان را می‌شناسد و نام آن به گوشش خوردده است؛ حتاً مردم این منطقه هم عسقلان را بیش تر به جسم مکانی برای گذراندن تعطیلات آخر هفت نگاه می‌کنند، اما در روزگاران کهن از ۳۵۰۰ پیش از میلاد (حدود ۵۵۰ میلاد پیش) عسقلان از بین رهای متبر و اصلی مدیترانه بوده است.

۱. Ashkelon نام تواریخی این شهر است.

۲. کنعانیان اجداد فلسطینیان امروزی کهن ترین ساکنان شناخته شده شرق مدیترانه بوده‌اند که خود بیویان، آموریان، جرجانیان و حوابان... را شامل می‌شدند؛ ربطی به یهودیان ندارد یهودیان قرن‌ها بعد به ظاهر از مصر آمدند. و این سرزمین را اشغال کردند. نگاه کنید به تواریخ صحیفه‌ی یوشیع بن نون صص ۲۲۵ تا ۲۷۷.

عقلان بر سر راه تجاری آسیای کوچک (ترکیه‌ی امروزی)، سوریه و مصر قرار داشته و از موقعیت استراتژیک ویژه‌ای برخوردار بوده است، و در این مقام شاهد برآمدن و فرورفتگی فرهنگ‌های بسیاری بوده است؛ از کنعانیان، فلیستیان، فینیقیان، یونانیان گرفته تا رومیان و بیزانسی‌ها و صلیبیون. احتمال دارد جالوت توراتی نیز مانند ریشارد شیردل، اسکندر، هرود و شمشون قبل از دیدار با دیله از کوچمه‌های عقلان گذشته باشد. عقلان را نخستین بار نیوکلزار شاه بابل به سال ۶۰۴ پیش از میلاد ویران کرد، و آخرین بار به سال ۱۲۷۰ میلادی به دست ممالیک، فرمانروایان آن زمان مصر ویران گشت.

عقلان قرن‌ها زیرکوهی از خاک و خاشاک در ماحتی به وسعت ۱۵۰ هکتار مدفن بود، تا آن که به تازگی کمک از ظلمت قرن‌ها بیرون آمده است. از سال ۱۹۸۵ به‌این طرف گروهی از باستان‌شناسان به سرپرستی لارنس استیجر<sup>۱</sup> استاد دانشگاه هاروارد موفق به کشف گنجینه‌ی ارزشمندی از اشیای دست‌ساز شده‌اند؛ از روی این اشیا می‌توان به‌همه‌ی جزئیات ساکنان عقلان پی برده، از رسم کفن و دفن مردگان گرفته تا چگونگی روابط جنسی.

از پی‌آمدہای مهم یافته‌های عقلان افسای نادرستی ذهنیت توراتی نسبت به کنunanیان و فلیستیان است. براساس روایت‌های تورات قوم فلیستی مردمانی برابر و کودن و ضدفرهنگ و هنر بوده‌اند (امروز هم در زیان‌های ازوبایی وازه‌ی فلیستی، انگلیسی Philistine و فرانسه France به معنی ضد فرهنگ و هنر است). اما تصویر تازه، تصویری سرایا متفاوت است. در همان دوره‌ای که سفالینه‌های دست‌ساز یهودیان، اشیایی زمخت و بدون هر آرایه‌ای بودند، فلیستیان اشیایی سفالی خود را با نقش‌های پیچیده‌ای می‌آراستند که شبیه سبک یونانی - میسنه‌ای است، و حتا سفالینه‌هایی به شکل زن - خدای مادر میسنه‌ای تولید می‌کردند. فلیستیان که از قوم‌های دریانورد عهد عشق هستند حدود ۱۱۷۵ پیش از میلاد ساحل شرقی مدیترانه را در نور دیدند و به مدت ۶۰۰ سال بر عقلان و چند شهر حمله‌ی دیگر آن منطقه فرمان می‌راندند.

من و آلسبرگ، استیجر را در قطعه‌ی<sup>۲</sup> شماره‌ی ۵۰ که رو به روی پلازه‌است دیدیم. استیجر مردی تنومند و بشاش است، و هیچ چیز بهتر از خبر یک کشف تازه بر قوشمان او را روشن نمی‌کند. با آن که دمای هوا به ۱۰۰ درجه‌ی فارنهایت رسیده است، به سرعت از کوره‌راهی

1. Stager.

2. هنگام حفاری، محل رابهصورت شترنجی نیز کشی یا بندکشی می‌کنند و به مرکدام از چهار ضلعی‌ها یک گرد grid می‌گویند. معادل فارسی آن را چارگوش پاشترنجی یا قطعه‌ی می‌گویند.

سرازیر می شود. این کوره راه طلی حفاری های سالیان بستان شناسان و عبور آنها از دوران اشغال عقلان به دست رومیان و بعد به دست بیزانسیان و سرانجام به دست سلمانان به وجود آمده است. از لایه هایی پایین می رویم که شامل پی های اثوارهای است که بین سال های ۵۰۰ و ۳۵۰ پیش از میلاد یعنی در دوران حاکمیت پارسیان - فنیقان بر عقلان بنا شده اند. این اثوارها مخصوص نگهداری صادرات و واردات پر حجم عقلان بوده است. بعد از کنار گروهی از کاوشگران من گذرم که در حال بیرون آوردن ساختمانی متعلق به سدهی سیزدهم پیش از میلاد یعنی پایان حیات عقلانی عصر کنیاتیان است.

هنگام حفاری، محل را به صورت شترنجی نخ کشی یا بندکشی می کنند و به هر کدام از چهار ضلعی های یک گرد  $\text{circle}$  می گردند. معادل فارسی آن را چارگوش یا شترنجی یا قطمه می گویند.

کنیاتیان که با احتمال زیاد منشا آنان در سوریه است از حدود هفت سده پیش از آن، رو به جنوب ساحل مدیترانه کرج کردند. استیجر من گوید، «فایق قایق کروج می گردند. با خود مستعمرگران استاد آورده بودند و دقیق می داشتند چه می خواهند بگند: شهرهای بزرگی بنا کنند که دارای استحکامات کافی باشند».

قریب دست کنیاتیان عقلان یهیکی از مرکزهای متبر تجاری تبدیل شد و سوداگران شراب و روضن زیتون منطقه را به همه جای شرق مدیترانه صادر می کردند. تیم استیجر به تازگی مدارکی پیدا کرده است که حکایت از ماهیت کلان شهر بودن عقلان عصر کنیاتیان دارد: قسمتی از یک لوح متعلق به سدهی سیزدهم که به مظظر آمریکش زیان به کتابخانه کار من رفته است. این لوح یک ستون کلمات کنیاتی داشته است و هم قرینه آن در یا سه ستون دیگر شامل واژگان معادل واژگان کنیاتی بعنوان های متفاوت داشته است. بر اساس لوح های کاملی که در سوریه پیدا شده اند، زیان شناسان تصور می کنند که ممکن است یکی از ستون ها به یکی از زمانهای سامی به نام اکنی بوده است و ستون دیگر به زمان دیگری مثل زیان هوریان یا هیتبان بوده است که از نظر زمان شناسی با زیان اول رابطه ای نداشته است.

به نظر من رسید یافته ها را در این محل باستانی پایانی نیست. یهیکی از دانشجویان داوطلب که هیجان زده است با یک طلس مصری «خدای بوزینه» از ما استقبال می کند. دانشجوی مسن تری برایش یک تکه سفالینه می آورد که روی آن یک تماد شاخه شاخه هشش شده است. استیجر با یک نظر تماد را تشخیص می دهد: «درخت حیات است متعلق است به اوآخر عصر

مفرغ».

به ته محوطه‌ی خاکبرداری که می‌رسیم، به شهر مردگان پای می‌گذاریم، که مجموعه‌ای از گورگاه‌های کنعانی است. تیم استیجر تاکنون ۱۶ عدد از این گورگاه‌ها را پیدا کرده است، و استیجر معتقد است ممکن است ده‌ها گورگاه دیگر نیز وجود داشته باشد. هر کدام از این گورگاه‌ها با سوراخ بلند چاه مانندی به سطح زمین ارتباط دارد.

استیجر می‌گوید، «خانواردها جنازه‌ی مرده‌هایشان را از همین راه پایین می‌آوردند، و آن‌ها را وسط مقبره می‌گذاشتند تا گوشت و پوست آن‌ها بپرسد و از میان بروند. این فرایند ممکن بود چندین ماه طول بکشد. بعد می‌آمدند استخوان‌ها را جمع می‌کردند و توی ناقچه‌ها یا سه کیج‌ها می‌گذاشتند. با گذشت زمان هر خانوارده صاحب تمداد زیادی جد و ماجد می‌شد که استخوان‌هایشان در این گورگاه‌ها بود.»

در یکی از این حجره‌ها که به قطر سه متر بود سه تن از اعضای گروه استیجر روی اسکلتی که امروز صبح پیدا کرده بودند خم شده‌اند؛ اسکلت یک کردک دو ساله است. این اسکلت که اسکلت کوچک‌ترین کنعانی است که تاکنون از زیر خاک بیرون آورده‌اند، «بچه» نام گرفته است. «بچه» آگاهی‌های تازه‌ای از فرهنگ کنمان به دست می‌دهد. دور گردن او انگاره‌های جنگل (سرگین غلطانک) مصری است که طلسم با خراص جادویی محسوب می‌شده است؛ و این خود یانگر آن است که در فرهنگ کنunan کوکان نیز مثل بزرگسالان از موقعیت اجتماعی مساوی و کاملی برخوردار بوده‌اند. دریافته‌های بدی نیز بجهه‌های سحاکرچکتر هم به همین صورت مدفون شده بودند.

همان روز مدتی بعد «بچه» را دویاره می‌یتم. تالوتق که دانش‌جری رشته‌ی مردم‌شناسی فیزیکی (جسمی) است زیر آفتاب‌گردان که نزدیک هتل محل اقامت گروه زده‌اند گروم پاک کردن و اندازه‌گیری استخوان‌های است. علاوه بر بچه لوتوف روی بقاوی‌ای جسد سه نرینه‌ی بزرگ‌سال نیز کار می‌کند؛ این سه نفر را بین هیچ دلیل خاصی فرانک، جانی و میستر متن (آقای انسان یا مرد) گذاشته‌اند.

خانم بیوتق<sup>۱</sup> می‌گوید، «همه، مردهای تنومندی بودند. عضلانی بودند و چانه‌های مردانه داشتند. این مردم هر روز خاک من خوردند. ذرات شن وارد غذاشان می‌شده و دندان‌هایشان را زود خراب می‌کرده است.»

این دندان‌ها برای متخصصینی مثل لوتوف از اهمیت خاصی برخوردارند. به کمک دی‌ان‌ای قسمت درونی این دندان‌ها دانشمندان می‌توانند میزان خوشابونی این مردگان را با یکدیگر و

با دیگر مردمان منطقه‌ی مدیرانه چه گذشتگان و چه کنونیان تعیین کنند.

استیجر مژدوب کنعنیان شده است؛ یکی از دلیل‌های این مژدوبیت این است که آگاهی های بسیار کمی از کنعنیان در دست است. کنعنیان و فلیستیان حامل اصلی کشیده شدن او به این محل باستانی از یاد رفته است. در سال ۱۹۸۵ استیجر به یکی از آن فرسته‌های دست یافت که باستان شناسان هیشه در خواب می‌بینند. یکی از تاجران ثروتمند آمریکا را از هواداران هتر باستان که تحت تاثیر گذشته‌ی استیجر قرار گرفته بود حاضر شد هزینه‌ی حفاری‌های هر محل را که خود استیجر انتخاب کند، بدهد. استیجر عقلان را انتخاب کرد.

البته باستان شناسان محل عقلان را از روی دیوارهای خراب آن که متعلق به سده‌های میانه بود می‌شناختند، اما عده‌ی معدودی در این تپه دست به حفاری زده بودند. به سال ۱۸۱۵ یک پانوی ثروتمند انگلیسی به نام لیدی هستر استن هوب<sup>۱</sup> دست به کار حفاری عقلان شد؛ یک گنج نامه‌ی سده‌های میانه به دست لیدی استن هوب افتاده بود و او هم برای یافتن گنج دست به کندن همان محلی زد که راهب صاحب گنج نامه مشخص کرده بود؛ اما به جای گنج به یک ریلای سبک رومی (باسیلیک) رسید. ارایل دهه‌ی ۲۰ (۱۹۲۰) یکی از باستان شناسان انگلیسی به نام جان گارستانگ<sup>۲</sup> برای یافتن لایه‌هایی که بنایان فلیستی داشته باشد دست به کندوکاو زد. گروه گارستانگ در چند نقطه حفاری کردند و با آن که ته دو نقطه‌ی حفاری مقدار اشیاء دست‌ساز پیدا کردند، اما دست از کار کشیدند و پروره را رها کردند. تعداد لایه‌های فرهنگ‌های بعدی آنقدر زیاد بود که گذر از آن‌ها برای گارستانگ غیرممکن می‌نمود.

حفاری در عقلان برای استیجر نیز کار ساده‌ای نبود، اما به پشتانه‌ی مالی فراوانی که در دسترس او بود شروع به کار کرد و خیلی زودتر از آنی که انتظار داشت کنعنیان را پیدا کرد.

در چند صدمتری ساحل مدیرانه با استیجر کنار یک خندق کهن ایستاده‌ایم؛ استیجر می‌گوید، «همینجا بود که نخستین بار به عظمت کار پیش بردیم». اکنون به بالا، به باروی گلی شبیب‌داری نگاه می‌کنیم که ارتفاع آن ۱۵ متر است و سطح آن را به طور منظم سنگ‌چین کرده بوده‌اند. این استحکامات با همه‌ی عظمت را بهت خود چیزی نیست جزو ساخت بارو و برج‌هایی که کنعنیان به سال ۱۸۵۰ پیش از میلاد<sup>۳</sup> یک سده بعد از رسیدن به عقلان بربا کرده بوده‌اند. به احتمالی ارتفاع این برج و بارو به ۴۵ متر می‌رسیده است و تشکیل قوسی به طول ۱/۶ مایل (یعنی از ۲/۵ کیلومتر) می‌داده که شهر را دربر می‌گرفته است. جمعیتی حدود ۱۵,۰۰۰ نفر در پناه این برج و باروها زندگی می‌کرده‌اند، که در مقایسه با شهرهای کهن شهر پر جمعیتی

1. Lady Hester Stanhope

2. John Garstaag

محسوب می‌شود. به احتمال زیاد جمعیت یاپل در آن زمان چیزی حدود ۳۰،۰۰۰ نفر بوده است. قطر این دیوار ۴۵ متر است که سخت حیرت‌انگیز است، اما به گفته‌ی استیجر برای دفاع ضروری بوده است. «سپاهیانی که شهر را محاصره می‌کردند از زیر دیوار نقب می‌زدند و از راه این نقب‌ها بی خبر وارد شهر می‌شدند، یا پیش‌های بارو را خراب می‌کردند و سبب فرو ریختن قسمتی از دیوار می‌شدند».

گروه استیجر این بارو را در سال ۱۹۸۷ از سر اتفاق خرب کشف کرد. مدیر یکی از استراحتگاه‌های نزدیک بارو به‌این محل بولدوزرهای فرستاده بود که برای درست کردن بتون، ماسه تهیه کنند، که البته کارش غیرقانونی بود. بولدوزرهای هنگام کار به سفالیه‌ها و خشت‌هایی برخورده بود که پیش‌بینان به درون پی بارو رسخته بودند. اعضای تیم استیجر با استفاده از کلاشک و چرخ‌دستی ۱۲ فصلی حفاری کار کردند؛ هر فصلی حفاری حدود دو ماه در تابستان است. در این مدت موفق به‌پیرون آوردن حدود ۲۷۰ متر بارو و نیز خندق جلوی آن شدند. گذشته از آن موفق به‌پیرون آوردن کهنه قریب دروازه‌ی هلالی شدند. این دروازه بیش از ۲/۲-۳/۶ متر پهنا و مترا ارتفاع دارد و پوشش آن از خشت است و به عنوان بخشی از برج و باروی عظیم شهر در سال ۱۸۵۰ پیش از میلاد ساخته شده است.

این دروازه‌خانه در اوج خود یک پارچه فعالیت بوده است. گاری‌های گاوی و الاغ‌هایی که بارشان محصولات زمین‌های اطراف شهر یا کالاهایی بوده که در بتدرگاه از کشته تخلیه شده بودند به‌زحمت سربالایی را می‌پسودندند و از دروازه می‌گذشتند. ملوانان و تاجرانی که به‌زیان‌های گران‌گوئی حرف من زدند همراه کالای خود وارد شهر می‌شدند، کالاهایی که از راه دور، از مصر، کرت، آسیای کرچک و سوریه رسیده بودند. کالاهای ساخت عسقلان نیز از طریق همین دروازه از شهر پیرون می‌رفتند.

نزدیک ته مراشیبی تندی که به دروازه متهی می‌شود، تعداد زیادی از مسافران در صحن مقدس کوچکی که در سال ۱۹۹۹ کشف شده است می‌ایستادند. مقدار بیشتری که حفاران پایین رفته‌اند، بدیک پیکرک گوساله‌ی نری برخوردند که از جنس مفرغ بود و روکش نقره داشت: این پیکرک نماد بغل، خدای توفان کنیاعیان است. پیکرک گوساله با قد ۱۰ سانتی متری خود از سال ۱۶۰۰ پیش از میلاد در عبادتگاه کرچک خوش که ظرف سفالی کندو مانندی است هم چنان برچای مانده است. مسافران عسقلان در این عبادتگاه توقف می‌کردند و از خدای توفان برای سفری که در پیش داشتند طلب یاری می‌کردند و یا از این که سالم به‌مقصد رسیده‌اند او را شکر می‌گفتند.

این گوساله‌ی کرچک که در طول زمان یک شاخ و قسمت اعظم روکش نقره‌ای خرد را از دست داده است خاطره‌ی پرستش بُت پرستانه‌ی گوساله از سوی بنی اسراییل را در بیاد نموده من کنند، همان رویدادی که در تورات آمده و موسا را سخت خشمگین کرد. هرچند بنی اسراییل چند قرن بعد از ساخته شدن گوساله‌ی عسقلان بر صحنه‌ی جهان حقیق ظاهر شدند، اما بنی اسراییل نیز به‌احتمال بسیار زیاد از همان آبیشور فرهنگی می‌نشیده‌اند که کنیاعیان. شاید این گوساله نماد گذشته‌ی مشترک هر دو قوم است، گذشته‌ای که بنی اسراییل همیشه آن را انکار می‌کرده است.

به تدریج که کار عسقلان کنیاعی بالا می‌گرفت و مدام رونق بیشتری می‌یافتد، قدرت نظامی او نیز رو به‌افزایش گذاشت. از مدت‌ها پیش مورخان می‌دانستند که حدود ۱۶۵۰ پیش از میلاد گروهی جنگجوی مرموز که هیکسوس<sup>۱</sup> نام داشته‌اند دلتای نیل را اشغال کردند و به مدت یک قرن بر آن فرمان راندند. هیچ‌کس نمی‌دانست جنگجویان هیکسوس، که به‌مرصی باستان «فرمانروایان بیگانه» معنی می‌دهد، از کجا آمده‌اند. اما با کاروش‌های تازه‌ای که در آواریس<sup>۲</sup>، مرکز فرمانروایی جنگجویان هیکسوس در مصر انجام گرفته به نظر می‌رسد گذشته دارد روشن می‌شود؛ در این کاروش اشیای دست‌سازی پیدا شده است که مانند اشیای پیدا شده در عسقلان هستند؛ شباهت چنان است که به نظر استیجر جنگجویان هیکسوس به‌واسطه همان کنیاعیان هستند و ممکن است از حوالی عسقلان به‌دلتای نیل آمده باشند.

حتا پیش از فتح دلتا به‌دست جنگجویان هم کنیاعیان اسباب زحمت مصریان بودند. در متن‌هایی که متون بیزاری (براثت) نام گرفته‌اند، فرعون‌های سلسله‌ی ۱۲ (۱۹۳۸ تا ۱۷۵۵ پیش از میلاد) سه تن از پادشاهان عسقلان را نفرین کرده‌اند. برای نابوری قدرت این پادشاهان از سحر و جادو استفاده می‌کردند؛ به‌این ترتیب که کاتبان اسم این پادشاهان را بر کاسه‌ی سفالی یا بر پیکرک‌های سفالی انسان می‌نوشتند، و فرعون این کاسه‌ها را بر پیکرک‌ها را به‌زمین می‌زد و خرد می‌کرد.

بر دیواری در مصر که متعلق به حدود ۱۹۵۰ پیش از میلاد است مقامات عالی رتبه‌ی کنیاعی را نقش کرده‌اند که به‌دیدن فرعون آمده بوده‌اند، و از روی این نقش‌ها در مجموع می‌توان به‌شکل و شمایل کنیاعیان بی‌پرداز. طرح چهره‌ی سامی و موهای سیاه داشتند؛ زن‌ها برای آرایش، موهایشان را به‌صورت طره‌طره‌های بلند درمی‌آوردند و مردها موها را به‌شکل قارچ، بالای سر شان جمع می‌کردند. مردها ریش خرد را صاف و مرتب می‌کردند. هم زنان و هم

1. Hyksos.

2. Avaris.

مردان جامه‌ی زرد و سرخ روشن به تن می‌کردند؛ زنان پراهمن یک تکه‌ی بلند و مردها دامن داشتند.

حدود ۱۵۵۰ پیش از میلاد؛ مصریان، چنگچربان هیکسوس را از سرزمین خود بیرون راندند و بیش از ۳۰۰ سال سلطه‌ی خود را بر کنعان بر سرزمینی از لبنان کنونی تا صحرای میتا حفظ کردند. از اواخر سده‌ی سیزدهم پیش از میلاد قوم‌های بسیاری آغاز به دست‌اندازی و اشغال شرق مدیترانه کردند و این منطقه را به آشوب کشیدند. حدود ۱۱۷۵ پیش از میلاد فلیستیان عسقلان را فتح و دست‌کم چهار شهر معتبر دیگر در آن منطقه برپا کردند که در مجموع نام فلیتیه به خود گرفت؛ پژواک فلیتیه را هنوز در واژه‌ی فلستان می‌شنویم.

سفالیه‌ها و دیگر اشیای دست‌ساز فلیستیان شbahت زیادی به سفالیه‌ها و اشیای یونانیان می‌سنه‌ای، یعنی همان فاتحان تروا در افسانه‌های هومر، دارند، و براساس همین شواهد استیجر معتقد است فلیستان در اصل یونانیانی هستند که به‌این منطقه مهاجرت کردند. به گفته‌ی استیجر، سازویرگ جنگی جالوت، پهلوان فلیتی به مسبک سازویرگ می‌سنه‌ای بوده است. و من افزاید، رفnar شمشون تورات شبهه رفتار هرکول، ابرمرد افسانه‌ای یونان است. و بریند موهای او به دست دلیله‌ی فلیتی و از دست رفتن قدرت وی موازی با یکی از اسطوره‌های پیشین یونانی است.

تجزیه و تحلیل استخوان‌های جانوران که در عسقلان عصر فلیستان پیدا شده‌اند حاکی از آن است که این تازه‌واردان گوشت خوک زیاد می‌خوردند، و این در حالی است که خوردن گوشت خوک در عصر کنعتیان هیچ معمول نبوده است، اما تزد یونانیان اولیه بسیار معمول برده است. استیجر می‌گوید، «به نظر من حرام شدن گوشت خوک برای بنت امراپیل بیش تر به‌این علت بود که این تحریم آنان را از دشمنان خونی‌شان یعنی فلیستیان نامختون جدا می‌کرد و آن‌ها را از هم دور نگاه می‌داشت.»

تها منبع مفصل نوشتاری ما پیرامون فلیستیان تورات است، و بنی اسراییل به مدت دو قرن با همسایگان نلستی خود در جنگ بودند، و به همین دلیل نام فلیستیان متراکم با آدم‌های کودن و زمخت و ساده‌لرخ گشت. اما حفاری‌های عسقلان و دیگر محله‌ای باستانی فلیستیان تصویر تازه‌ای از این پرداخته است؛ مدرک‌های به دست آمده حکایت از آن دارد که آنان به راستی مردمانی جهان‌شمرد و جهان‌دیده با نظرگاه وسیع، دوست‌داران هنر و تهیه کنندگان زیردست سفالیه‌های هنرمندانه و شراب‌های بسیار خوب بوده‌اند.

هنوز هم آگاهی‌های تازه‌ای در راه است، و اکنون فلیستیان کانون اصلی توجه و فعالیت در

عقلان هستند. تیم استیجر اکنون در لایه‌هایی حفاری می‌کنند که از نظر زمان نزدیک به دورانی است که فلیستان قدم به این منطقه از جهان گذاشته‌اند. استیجر امیدوار است به زودی به لایه‌ای برسند که نشان از ویرانی داشته باشد، مثل چوب سوخته و ذغال شده و بناهای فرو ریخته، که این خود نشان خواهد داد زمانی که فلیستان عقلان را اشغال کرده‌اند، این شهر کنوانی را به آتش سوخته‌اند. استیجر مرا به قطعه‌ی شماره‌ی ۳۸ می‌برد، که با وسعت یک هکتاری خود وسیع ترین محل حفاری است. تیم او در این محل از همه‌ی محل‌های دیگر به فلیستان اولیه نزدیک‌تر است.

استیجر می‌گردید، این‌ها کوچه و خیابان‌های عصر فلیستان هستند. داریم با هم از میان مجتمعی از پی‌های ساختمان‌های خشی می‌گذریم که متعلق به سده‌ی دوازدهم پیش از میلاد هستند. در فصل‌های اولیه‌ی حفاری در این قطعه اعضاً گروه استیجر یک بنای تجاری را از زیر خاک بیرون آورده‌اند. این بنا متعلق به سده‌ی هفتم بود با ابعاد ۲۷ در ۱۰/۸ متر. به نظر استیجر این بنا یک کارخانه شراب‌سازی با تعدادی انبار است.

در فصل حفاری کنونی به نشانه‌های تازه‌ای از سنت‌های فلیستی دست یافته‌اند: یک دیگچه که درون آن مقداری استخوان توله‌سگ است. این استخوان‌ها که زیر پی یکی از بناها پیدا شده است کنجکاوی متخصصان استخوان‌جائزان را سخت برانگیخته است و تیمی از این متخصصان را به سرپرستی پائولا واپنیش (دانشگاه آلاماما) به عقلان کشانده است. یکی از اعضاً این گروه به نام برایان هس می‌گردید، «ما به این فکر می‌کنیم که کسی این توله‌سگ را کشته است، آن را تری دیگچه گذاشته است، و بعد دیگچه را در چاله تری زمین گذاشته است. در دیگچه نشانه‌های سوختن دیده می‌شود. به نظر من کسی این توله‌سگ را برای خوردن می‌پخته است اما هرگز برزنگشته است آن را بردارد».

اما استیجر شق دیگری از ماجرا را تعریف می‌کند، و آن این که کسی برای تبرک ساختمان پیشایش این دیگچه سوخته را تذریکرده بوده است.

کمن پیش از ورود ما به قطعه‌ی ۳۸، حفاران به گور فلیستی تازه‌ای بخوردیده‌اند. در گوشی اتاقی لوتوف نشته است و با پرسی به دقت خاک را از روی یک اسکلت پاک می‌کند. اسکلت متعلق به بچه‌ای است که در گرداالی دفن شده است. هنوز قسمت چندانی از جمجمه و استخران‌های کوچک قهوه‌ای رنگ آن از غلاف کهن خاک بیرون نیامده است.

حفاران می‌کوشند بفهمند آیا این بچه را به عمد برای خوش‌بینی در خانه دفن کرده‌اند، درست مثل همان کاری که با توله‌سگ تری دیگچه کرده بوده‌اند؛ یا آن که او را در حیاطی دفن

کرده بوده‌اند که بعد از آن محل بنای دیگری ساخته‌اند.

اما در یک مرورد تردید چندانی وجود ندارد و آن هم یکی از لایه‌های فلیستی عقلان است که حکایت از تایوادی کامل شهر به دست سپاهیان بیوکدنزار پادشاه بابل در سال ۶۰۴ پیش از میلاد دارد. استیجر که کف یکی از خانه‌های کهن تر فلیستان در قطعه‌ی ۵۰ ایستاده است، بلایه‌ای از چوب سوتخته و آتش و آشناز در گرداگ سفاری اش را منکند؛ از تقاضای این لایه تا شانه‌ی انسان می‌رسد. در گفت ماختمان ترددیک استیجر، اعضای گروه، استکلت زن می‌ساله‌ای یافته‌اند؛ جمجمه‌ی زن با یک آلت گشته در هم شکسته است.

استیجر من‌گوید، «به احتمال زیاد به دست یکی از سربازان بابلی به قتل رسیده است». به ظاهر علت سوراندن شهر این بود که بیوکدنزار من خواست شهرهای دیگری را بر ساند که امکان داشت یا رفیق او، مصر متعدد باشد. من باران بیوکدنزار بسیاری از شهرهای دیگر را که از جنگ و آتش سوری چنان بدتر برده بودند، به اسارت به بابل برداشتند. حدود ۷۵ سال بعد پارسیان بر بابلیان چیره شدند، و متعددان فتیق خود در شهر صور (در لیبان امروزی) را تشریق کردند تا عقلان را از نو سازند. جالب آن که این فتیقیان ساحل نشین از اعقاب کنمایان بودند. فتیقیان سوداگرانی بزرگ و قادر ترند در مدیترانه بودند. در این دوران عقلان از نو روشن گرفت و میراث چشم‌گیر و غیر مستظره‌ای برای باستان‌شناسان بر جای گذاشت: گورستان بزرگی با قبر هزار سگ.

من من‌گوید: «به وضوح این سگ‌ها به مرگ طبیعی مرده‌اند. نشان ضربه یا بریدگی تدارند که نشان دهد آنها را گلته‌اند. سگ‌ها را به دقت به پهلو در گرداگ کم عمق خوابانده و دم‌هایشان را

دور پایه‌ایشان پیچیده‌اند.» دوشکه علامه اسلامی و مطالعات فرهنگ

این قیرها مربوط به تیمه‌ی اول سده‌ی پنجم پیش از میلاد هستند و به عقیده‌ی استیجر حکایت از رواج یک کیش سگانه‌ی کوتاه‌مدت در این منطقه دارد من‌گوید: «در بسیاری از فرهنگ‌ها سگ تداهی‌گر درمان بوده است زیرا کوفنگ‌ها و رخمهای خود را من‌لیده ساکنان عقلان بیرون در این دوره به تدریج از پول مسکوک استفاده می‌کردند و در نهایت عقلان به یکی از قمال‌ترین مرکزهای غرب سکه در فلشین تبدیل گشت؛ ضرب سکه در عقلان کم و پیش از سده‌ی چهارم پیش از میلاد تأسیه دوازدهم میلادی مرتب ادامه داشت. اعضای تیم استیجر چندین دفعه از زیر خاک بیرون آورده‌اند که همه‌ی آنها اکنون در موزه‌ی فلشین است. مدیر موزه یکی از این دفعه‌ها را که شامل ۳۱ سکه‌ی کوچک نقره است به من

نشان می دهد؛ این سکه ها که به آگل<sup>۱</sup> مشهوراند متعلق به ۴۰۰ پیش از میلاد هستند. با آن که این سکه ها را در همین منطقه ضرب کرده اند، اما بر آن ها چهره‌ی آتنا، یکی از زن - خدایان یونانی نقش شده است.

مدیر موزه می گوید، «این سکه ها را کسی زیر خاک پنهان کرده بوده است، اما این شخص مرده یا ناپدید شده است.» از آن جا که پیش تر این سکه ها درست مانند هم هستند، به نظر مدیر موزه ضرب همان منطقه اند.

رفاه و روتق دوران فنیقیان و دوره‌ی کوتاه فرمانروایی اسکندر ناگهان به مال ۲۹۵ پیش از میلاد به پایان می رسد: در این تاریخ بتلمیوس دوم، فرمانروای مصر شهر عقلان را با خاک یکسان کرد. اما عقلان باز از خاک برخاست و باز به شهرت رسید، هم به عنوان یک مرکز بزرگ تجاری و هم به عنوان یک مرکز بزرگ روشنفکری. یکی از شهر وندان عقلان به نام آتنیخوس به آتن رفت و ریاست آکادمی فلسفه‌ی آن شهر را به عهده گرفت؛ تلاش آتنیخوس بر این بود که میان نظریه‌های ارسطو و افلاطون و فیلسوفان بعدی آشنا برقرار کند؛ این فیلسوفان بعدی که رواقی نام گرفتند تقدیر و منطق، هر دو را در تعیین زندگی آدمی مهم می دانستند. یکی دیگر از شهر وندان عقلان به نام دوروثئوس دست به تهیه‌ی فرهنگ واژگان یکی از لهجه‌های آتنی، یعنی یونانی آتنیکائی<sup>۲</sup> زد. در کنیه‌های گوناگون شرق مدیترانه نام شهر وندان دیگر عقلان آمده است.

در دوران حکومت رومیان که از مال ۳۷ پیش از میلاد آغاز گشت، عقلان هم چنان به مشکوفایی خود ادامه داد. رومیان ردپای بزرگی در عقلان بر جای گذاشتند: ویلاهای فراوان، چندین تیاتر و باسیلیک‌های وسیع، برخی از دانشوران بر این نظراند که هرود کبیر در همین عقلان به دنیا آمده است، و شور و شوق وی بمساختن بنای‌های عمومی ریشه در این شهر دارد. به گفته‌ی ژوژفوس، مورخ بودی، هرود دست به بنای حمام‌های عمومی، فواره‌های پرزرق و برق، تالارهای عظیم زد؛ به علاوه کاخی برای آگوستوس، امپراتور روم بنا کرد.

در عصر رومیان، عقلان توسعه یافت و به مرکز عظیم تجارت بین‌المللی تبدیل گشت. عقلان از صدور فرآورده‌های کشاورزی، بهویژه شراب، روضن زیتون، گندم، حتا، خرما و پیاز سود فراوانی می برد. نوعی از پیازهای میز کوچک که اسکالیون<sup>۳</sup> خوانده می شود نام خود را از

1. Obol.

2. Attic Greek.

3. Scallion

اسم رومی این شهر یعنی آسکالون گرفته است.

رونق و رفاه، و بلاهای عظیم باع و ایوانهای وسیع مشرف بر دریا به همراه آورد. در یکی از این و بلاهای همکاران استیجر موفق شده‌اند تکه‌های حدود ۱۵۰ چراغ موشی سفالی را از زبور خاک بیرون بیاورند که بیاری از آن‌ها دارای «نقش تکرارهای» جنسی هستند. بعضی از این صحنه‌های جنسی یک راست از صدروم و عموره‌ی تورات سر درآورده‌اند، اما در عقلانی مصر کافرکیشی آداب و رسوم جنسی رومیان به مراتب بی‌بندوبارتر از آداب و رسوم جماعت‌های یهودی و مسیحی همسایه بود. به نظر استیجر این چراغ‌ها متعلق به یک مجموعه‌دار بوده‌اند.

در سده‌ی چهارم میلادی، روی و بلایی که چراغ‌های موشی در آن پیدا شده‌اند یک حمام عمومی ساختند. قیم استیجر تکه‌ای از لبه‌ی گچ‌کاری شده‌ی یک وان را از زیر خاک بیرون آورد، که بر آن نوشته است: «وارد شو، لذت ببر و...» امکان دارد این حمام از روپی خانه‌های عقلانی باشد.

یکی از تکان‌دهنده‌ترین کشفیات استیجر زمانی صورت گرفت که گروه سرگرم حفاری در گندآبروی یکی از حمام‌های عمری بود: استخوانهای نازک و شکننده‌ی پیش از صد نوزاد این نوزادان را همراه با استخوان حیوانات، تکه پاره‌های سفال و چند سکه در این گندآبرو انداده بودند.

یکی از مردم شناسان جسمی به نام پت اسمیت که در زمینه‌ی استخوان مطالعات زیادی کرده است می‌گویند، «من دائم نزد یونانیان و رومیان کهن نوزادکشی رواج تمام داشته است. اگر پدر و مادر نوزادی زانمی خواستند حق داشتند او را ازین بیرون. به طور معمول دخترها را من کشتنند. پسرها برایشان بالرزش نزد بودند؛ از یک طرف وارث پدر و مادر بودند و از طرف دیگر ستون دوران پیری آن‌ها بودند. گاهی دختران را به چشم سربار نگاه می‌کردند، بمعیذه اگر برای رفت به خانه‌ی شوی به جهیزیه نیاز داشتند.

دو تن از همکاران اسمیت با استفاده از دی ای و تکیک‌های مربوط به آن جنسیت این نوزادان را تعیین کرده‌اند. بیاری از این اسکلت‌ها ناقص بودند، اما این دو داشتمند موفق شدند ۴۳ استخوان ران به دست بیاورند. دی ای ۱۹ استخوان از این ۴۳ استخوان قابل تجزیه و تحلیل بود. از این ۱۹ استخوان ۱۴ استخوان یعنی ۷۴ درصد آن‌ها نرینه بودند. پژوهشگران که از کشتار این همه نوزاد پسر سردرگم و مبهوت شده‌اند، حدس می‌زنند این نوزادان بچه‌های

ناخواسته‌ی روسپیانی بوده‌اند که در همین حمام عمومی کار می‌کرده‌اند. به احتمال زیاد صاحب این روسپیان تعدادی از بچه‌ها را بزرگ می‌کرده است تا به کار مادران خود ادامه دهند؛ اما بچه‌های اضافی را می‌کشند و دور می‌انداختند. با آن که در سرزمین‌های رومی از هر دو جنس در کار روپیگری استفاده می‌شده است، اما پژوهشگران معتقد‌اند به احتمال زیاد زنان بیشتر طالب داشته‌اند تا پسران.

به سال ۳۲۴ میلادی که امپراتور کنستانتین، مسیحیت را به رسمیت شناخت، اخلاقیات تازه‌ای پا به فلسطین گذاشت. نزدیک عسقلان و در سراسر آن منطقه دیرها سر برآوردند. زایران مسیحی که عازم سرزمین مقدس بودند گروه گروه از اروپا به کشتی می‌نشستند، در عسقلان پیاده شده، از آن طریق راهی اورشلیم می‌شدند. و عسقلان رونق تازه‌ای بافت، که اساس آن اقتصاد توریستی و افزایش تقاضای بین‌المللی به شراب عسقلان بود. سبدهای (آمنوراهای) عسقلانی عصر بیزانس حتا به جای دور دستی مثل لندن هم رسیده‌اند.

اما دیری نباید که تازه‌واردان دیگری از راه رسیدند و یک بار دیگر چهره‌ی عسقلان را دگرگون کردند. سپاهیان مسلمان در سده‌ی هفتم به مرزهای بیزانس حمله‌ور شدند، و به سال ۶۴۰ میلادی عسقلان به حاکمیت مسلمانان گردن نهاد.

این مرحله‌ی انتقال در قطعه‌ی ۲۳ خود را به‌وضوح نشان می‌دهد؛ یک روز صبح نزدیکی‌های ظهر کاوشگران خسته و عرق‌زیان یک ویلای دوران اسلامی را از زیر خاک بیرون آورden. سرپرست حفاری‌های این قطعه آثاری راس‌واس مسی‌گردید، «هفتنه‌ی گذشته پای یک مجسمه‌ی رومی را پیدا کردیم که در دوران اسلامی شکسته شده است. به علاوه سه کاسه کشف کرده‌ایم که نشان صلیب بر آن‌ها نقش شده است، از این رو امکان دارد این مکان قبل از ورود مسلمانان، کلیا یا سکونت‌گاه اسقف کلیا بوده باشد».

امروز هم گروه بهیجان آمده است، زیرا سنگ‌فرش کف ویلا را که در دوره‌ی اسلامی ساخته شد، برداشته‌اند و موزاییک کاری عصر بیزانس با کاشی‌های تزیینی سفید و سیاه و اخراجی آن هویتا شده است. استیجر می‌گوید، «قبل از سنگ‌فرش کردن این جا موزاییک کاری آن خورد شده بوده است». مسلمانان تازه‌وارد به‌وضوح تصمیم داشته‌اند عسقلان را نوسازی کنند، اما این نومازی را با سلیقه‌ی تمام انجام دادند؛ این را می‌توان از روی جواهرات و ملیله‌دوزی‌های طلا و ویلاهای وسیع با مجسمه‌ها و کاشی‌کاری کف ریلا فهمید.

عسقلان به مدت پانصد سال تحت حاکمیت مسلمانان هم چون گوهری می‌درخشید. و بعد،

از اواخر سده‌ی یازدهم جنگجویان صلیس نفوذ به سرزمین مقدس را آغاز کردند، در سده‌ی دوازدهم مسلمانانی قلمروی فاطمیان یا استفاده از ستوان‌های سنتگی کهنه‌ی عصر رومیان به تقویت دیوارهای عقلان پرداختند؛ از این ستوان‌ها برای تقویت سنجکاری‌ها استفاده می‌کردند، و نیز آن‌ها را برای بنا یا بازسازی پیش از ۵۰ برج مستحکم و مقاوم به کار منبردند. یک روز بعد از ظهر خانم ترسی آلسبرگ مرآ به محلی برد که روزگاری یکی از همین برج‌ها قدربرافراشته بود. از یک خندق خشک می‌گذرد و به بالا، به دیوار مایلی نگاه می‌کنیم که از ماسه سنجک‌هایی که به دقت تراش خورده‌اند ساخته شده است. خانم آلسبرگ چند کیسه‌ی شن را کار من کشید. این کیسه‌های شن را برای حفاظت از یک قطعه سنج گذانده کاری شده جلوی دیوار گذاشته بودند. بر این قطعه سنج که به احتمال زیاد زمان بازسازی برج در دیوار کار گذاشته‌اند، جمله‌ی «الملک لی الله...» (ملک از آن خداوند است) حک شده است.

مهم تر از آن یک قطعه سنج مرمر است که تکه تکه شده است و تکه‌های آن در خندق افتاده بوده است. کیسه‌ی این سنج مرمر از بنای برج و تاریخ تمام آن (۲ مارس ۱۱۵۰ مطابق ۵۲۹ خورشیدی، سلجوقیان) یاد می‌کند و خود تثانیه‌ی آن است که در جنگ‌های صلیس میزان ویرانی تا چه حد بوده است.

هم از نظر صلیبیون و هم از نظر مسلمانان سلطنت برو عقلان به معنی و ملازم سلطنت برو حوزه‌ی شرق مدیترانه بود، و در طی ۱۲۵ سال بعد عقلان بارها دست به دست شد. بعوال ۱۱۵۳ جنگجویان صلیس بعد از هفت ماه معاصره، شهر را تسخیر کردند. آنان عقلان را بعد از ۳۴ سال در تصرف داشتند، تا سال ۱۱۸۷ که مسلمانان به فرماده‌ی صلاح الدین ایوبی آنان را بیرون راندند. چهار سال بعد، مرج تازه‌ای از جنگجویان صلیس به فرماده‌ی ریچارد شیردل به سوی شهر پیشروی کردند. صلاح الدین با تأسیف بسیار تصمیم گرفت به دست خود شهر را بیرون کند. ترس صلاح الدین از تبریزی در بابی حلبیویون بود و بر آن بود تا دشمنان را از ذر و برج و باروی عقلان محروم کند، تیرا دشمن می‌توانست از این پایگاه به اورشلیم یا بعد رونمای خاک مصر حمله و غزوه کند.

یکی از نویستگان هم دوره‌ی صلاح الدین ایوبی، چین روایت می‌کند که صلاح الدین گفته است، «بپر آن می‌یشم که بعزمای همه بجهه‌هایم پتشیم تا یک سنج از سنج‌های این شهر را خراب کنم».

با این همه، روز دوازدهم سپتامبر سال ۱۱۹۱ میلادی (مطابق ۵۶۹ خورشیدی و ۵۸۷

قری) صلاح الدین فرمان داد تا دیوار و برج‌های شهر را ویران کنند. همان نویسنده نقل می‌کند که، «عقلان راهنمگان از حمیم قلب دوست می‌داشتند، و سکنه‌ی آن سخت خمگین بودند و سخت شیون می‌کردند، زیرا شهرشان ویران می‌شد و خودشان مجبور به ترک زادگاه خریش بودند».

و بعد صلاح الدین فرمان داد شهر را طعمه‌ی آتش کنند. روز ۲۱ سپتامبر، عقلان دیگر جز ویرانه‌ای نبود و صلاح الدین از عقلان رفت.

نشانه‌های این ویرانی تا به امروز بر ساحل دریا باقی مانده است. موج‌های مدیترانه بر تخته سنگ‌های عظیم و ستون‌های رومی ای می‌شکند که سپاهیان ایوبی از دیوارهای شهر بیرون کشیده بودند و با آن‌ها دهانه بندرگاه را بسته بودند.

بعضی تلاش‌های صلاح الدین، به سال ۱۱۹۲ میلادی ریچارد شیردل شهر متروک عقلان را اشغال کرد، و در مدت کوتاهی آن را بدز تبدیل کرد. برای پاک کردن گذشته‌ی اسلامی عقلان، یک دسته از صلیبان بعدها سپرهای خود را در سنگ‌های شهر عقلان نشاندند، از آن جمله در همان قطعه سنگ مرمری که با کتیبه‌ی زیبای خود سال بريا شدن برج را در سال ۱۱۵۰ میلادی بزرگ می‌داشت، یکی از پژوهشگران توانسته است نام بی‌حرمت‌کننده‌ی این قطعه‌ی مرمر را پیدا کند: سر هیوگ ویک اهل لینکلن شایر انگلیس که به احتمال زیاد به سال ۱۲۴۱ در عقلان مرده است. ممالیک مصر آخرین بار به سال ۱۲۷۰ میلادی ۵۸۶ خورشیدی) عقلان را ویران کردند. در آن تاریخ دیگر جنگ‌های صلیبی به پایان رسیده بود، و آن منطقه اهمیت سوق‌الجیش خود را از دست داده بود.

اما عقلان بار دیگر سر از خاک برپی دارد. اکنون با ترسی آلبرگ در خیابان‌های شباهنگام عقلان نوین می‌گذریم؛ این جا مرکز مهاجران روسی است و همه جا با تابلوها و نوشته‌های روسی رو به رو می‌شویم.

ناگهان مترجمه می‌شوم که به یک شهر مرده نیامده‌ام. عقلان در مقام یک دیگ هفت‌جوش و یک مرکز عظیم سوداگری هم‌چنان زنده است و تا به امروز هم‌چنان پا سفت کرده است: کنیابان، مصریان، رومیان، پارسیان، فیقیان، اسکندر و... تنها در تاریخ زندگی می‌کنند، اما در عقلان زندگی هم‌چنان به حیات خود ادامه می‌دهد.